

230708-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi tal-pubblikazzjoni – IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal"

OJ S 66/2026 03/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Email: Peter.Braun@dentons.com

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal"

Deskrizzjoni: Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern gibt die Mitgliederzeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal", heraus. Die Zeitschrift ist das offizielle Organ der IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern. Die Zeitschrift erscheint monatlich, in den Monaten Juli / August und Januar / Februar als Doppelausgabe.

Identifikatur tal-proċedura: 50115fc8-e39a-4466-8106-0f0038718ce3

Identifikatur intern: 2026/01

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Die Vergabe ist dringlich, da der Bestandsvertrag ausläuft.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79970000 Servizzi tal-pubblikazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79810000 Servizzi ta' l-istampar, 79822000 Servizzi tal-komposizzjoni, 79800000 Servizzi ta' stampar u relatati, 79824000 Servizzi ta' l-istampar u tad-distribuzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Am Pedro-Jung-Park 14

Belt: Hanau

Kodiċi postali: 63450

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DSHMLU7#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Herstellung, Anzeigenakquise und -verwaltung sowie Vertrieb des Magazins

Deskrizzjoni: Im Rahmen des Vergabeverfahrens IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal" sollen - getrennt nach Losen - folgende Aufträge vergeben werden: - Los 1: Der Auftrag des Loses umfasst die Herstellung, Anzeigenakquise und -verwaltung sowie den Vertrieb des Magazins. - Los 2: Der Auftrag des Loses umfasst die Schriftsetzung, die Grafikerstellung sowie die Bildbearbeitung im Magazin.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79970000 Servizi tal-pubblikazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79823000 Servizi ta' l-istampar u tat-tqassim, 79340000

Servizi tar-reklamar u l-marketing, 79824000 Servizi ta' l-istampar u tad-distribuzzjoni,

79810000 Servizi ta' l-istampar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Am Pedro-Jung-Park 14

Belt: Hanau

Kodiċi postali: 63450

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 5 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bewerber bzw. die Bewerbungsgemeinschaft haben die folgenden Erklärungen abzugeben: - Eignungserklärung (Verdingungsunterlagen Ziff. 2) -

Erklärung Unternehmensdaten (Verdingungsunterlagen Ziff. 3) - Verzeichnis der Leistungen oder Kapazitäten anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 4) -

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 5) -

Bewerbungsgemeinschaft (Verdingungsunterlagen Ziff. 6) - Unternehmensreferenzen

(Verdingungsunterlagen Ziff. 7) - Verpflichtungserklärung Mindestlohn und Tariftreue

(Verdingungsunterlagen Ziff. 8) - Eigenerklärung VO 2022-833 (Verdingungsunterlagen Ziff. 9)

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe des Gesamt-Nettoumsatzes in den Jahren 2023 bis 2025 und den Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin.

MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 1 Mio.; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 500.000.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 60.000; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 40.000.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den Aspekten Qualitätssicherung sowie zur Qualifikation der wesentlichen Mitarbeiter. MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Nachweis der Qualifikation des Anzeigenverwalters und des Projektleiters in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für

jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Nachweis der Qualifikation des Schriftsetzers und des Grafik-Designers in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen; - Mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren im Bereich Magazin-, Zeitschriften- oder vergleichbarer Publikationsgestaltung nachzuweisen. Die Referenzen sollen Angaben zu Auftraggeber, Erscheinungsweise, Umfang und Auflage enthalten.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Ordni ta' importanza: 5,00

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den Aspekten Offset- und Druckvorstufen, Technische Ausrüstung, Schnittstellen. MINDESTANFORDERUNG zu Los 1: - Nachweis mindestens einer Rollen-Offset-Druckmaschine und einer professionelle Druckvorstufe. Die Qualität des Druckprozesses muss durch ein Zertifikat (ISO 12647-2:2013 - ProzessStandard Offsetdruck oder eine vergleichbare Zertifizierung) belegt werden. Die Zertifikate dürfen nicht älter als 36 Monate sein. MINDESTANFORDERUNG zu Los 2: - Darlegung, dass dem Unternehmen eine technisch reibungslose Anbindung an moderne Druckereien möglich ist.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Brutto-Produktionskosten

Deskrizzjoni: Für die Bewertung der Brutto-Produktionskosten ermittelt der Auftraggeber für jedes Angebot die Wertungssumme.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Druckqualität & Produktionsablauf

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber bewertet das Qualitätsmerkmal "Druckqualität & Produktionsablauf".

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Anzeigenservice & Akquisition

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber bewertet das Qualitätsmerkmal "Anzeigenservice & Akquisition".

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 04/05/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein. Sind die geforderten Dokumente unvollständig, so kann der Bewerber vom Verfahren ausgeschlossen werden. Die Möglichkeit zu einer Nachforderung von Unterlagen im Sinne des § 56 VgV bleibt unberührt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Da die IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern nicht dem Vergaberecht unterliegt, ist eine Nachprüfung wegen behaupteter Vergaberechtsverstöße im Wege eines Nachprüfungsverfahrens nicht eröffnet. Die Frage der Zuständigkeit kann ggf. von der örtlich zuständigen Vergabekammer geklärt werden: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt. Nur vorsorglich weisen wir darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Schriftsetzung, Grafikerstellung sowie Bildbearbeitung im Magazin

Deskrizzjoni: Im Rahmen des Vergabeverfahrens IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal" sollen - getrennt nach Losen - folgende Aufträge vergeben werden: - Los 1: Der Auftrag des Loses umfasst die Herstellung, Anzeigenakquise und -verwaltung sowie den Vertrieb des Magazins. - Los 2: Der Auftrag des Loses umfasst die Schriftsetzung, die Grafikerstellung sowie die Bildbearbeitung im Magazin.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79822000 Servizi tal-komposizzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79822500 Servizi tad-disinn grafiku, 79822300 Servizi ta' l-issetjar tat-ripi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Am Pedro-Jung-Park 14

Belt: Hanau

Kodiċi postali: 63450

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 5 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-partecipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bewerber bzw. die Bewerbergemeinschaft haben die folgenden Erklärungen abzugeben: - Eignungserklärung (Verdingungsunterlagen Ziff. 2) - Erklärung Unternehmensdaten (Verdingungsunterlagen Ziff. 3) - Verzeichnis der Leistungen oder Kapazitäten anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 4) - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 5) - Bewerbergemeinschaft (Verdingungsunterlagen Ziff. 6) - Unternehmensreferenzen (Verdingungsunterlagen Ziff. 7) - Verpflichtungserklärung Mindestlohn und Tariftreue (Verdingungsunterlagen Ziff. 8) - Eigenerklärung VO 2022-833 (Verdingungsunterlagen Ziff. 9)

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe des Gesamt-Nettoumsatzes in den Jahren 2023 bis 2025 und den Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin.

MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 1 Mio.; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 500.000.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 60.000; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 40.000.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den Aspekten Qualitätssicherung sowie zur Qualifikation der wesentlichen Mitarbeiter. MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Nachweis der Qualifikation des Anzeigenverwalters und des Projektleiters in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Nachweis der Qualifikation des Schriftsetzers und des Grafik-Designers in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen; - Mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren im Bereich Magazin-, Zeitschriften- oder vergleichbarer Publikationsgestaltung nachzuweisen. Die Referenzen sollen Angaben zu Auftraggeber, Erscheinungsweise, Umfang und Auflage enthalten.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Ordni ta' importanza: 5,00

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den Aspekten Offset- und Druckvorstufen, Technische Ausrüstung, Schnittstellen. MINDESTANFORDERUNG zu Los 1: - Nachweis mindestens einer Rollen-Offset-Druckmaschine und einer professionelle Druckvorstufe. Die Qualität des Druckprozesses muss durch ein Zertifikat (ISO 12647-2:2013 - ProzessStandard Offsetdruck oder eine vergleichbare Zertifizierung) belegt werden. Die Zertifikate dürfen nicht älter als 36 Monate sein. MINDESTANFORDERUNG zu Los 2: - Darlegung, dass dem Unternehmen eine technisch reibungslose Anbindung an moderne Druckereien möglich ist.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Brutto-Herstellungskosten

Deskrizzjoni: Für die Bewertung der Brutto-Herstellungskosten ermittelt der Auftraggeber für jedes Angebot die Wertungssumme.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Grafikgestaltung und Bildbearbeitung

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber bewertet die Grafikgestaltung und Bildbearbeitung anhand einer einzureichenden Layout-Vorlage.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Schriftsetzung

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber bewertet die Schriftsetzung anhand einer einzureichenden Layout-Vorlage.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 04/05/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein. Sind die geforderten Dokumente unvollständig, so kann der Bewerber vom Verfahren ausgeschlossen werden. Die Möglichkeit zu einer Nachforderung von Unterlagen im Sinne des § 56 VgV bleibt unberührt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Da die IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern nicht dem Vergaberecht unterliegt, ist eine Nachprüfung wegen behaupteter Vergaberechtsverstöße im Wege eines Nachprüfungsverfahrens nicht eröffnet. Die Frage der Zuständigkeit kann ggf. von der örtlich zuständigen Vergabekammer geklärt werden: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt. Nur vorsorglich weisen wir darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Numru tar-registrazzjoni: 06181 9290 - 0

Iindirizz postali: Am Pedro-Jung-Park 14

Belt: Hanau

Kodiċi postali: 63450

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: Peter.Braun@dentons.com

Telefown: +49 69 4500 12 401

Inderizz tal-internet: <https://www.ihk.de/hanau/>

Profil tax-xerrej: <https://www.ihk.de/hanau/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: 06151 12-6603

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Fax: +49 611 327 648534

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 67c18293-42d6-460b-91f5-7df68900f388 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/04/2026 15:36:18 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 230708-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 66/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/04/2026